



СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА  
QUALITY CERTIFICATE  
№ 1587 / DATE 14.07.2019

87504 г. Мариуполь ул. Левченко, 1. Телефон 1-76157  
DEPO SU Levchenko, 1, Mariupol, 87504. Tel: 115157  
fax 38(0323)87-91-66 office@ilyichsteel.com

Вид свидетельства об испытаниях / EN 10204-3.1  
Type of inspection document

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате, требованиям стандарта ISO 9001:2015, подтверждено органом по сертификации TÜV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2017г.) / Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2017)

Заказчик / Customer: ЧАСТНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЗАВОД МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЙ УКРСТАЛЬ ДНЕПР" / "STRUCTURAL STEEL FABRICATION PLANT UKRSTAL DNIPO" PRIVATE JOINT STOCK COMPANY  
Заказ № / Order №: 608385002712

Заводской заказ № / Production order: 4500827628

Договор, контракт №: / Contract: 504419/12/16

от / date 22.12.2016

Спецификация № / Specification № 3857

№ транспортного средства / RW-car: 59725937

Lot

Грузополучатель / Receiver: ЧАСТНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЗАВОД МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЙ УКРСТАЛЬ ДНЕПР" / "STRUCTURAL STEEL FABRICATION PLANT UKRSTAL DNIPO" PRIVATE JOINT STOCK COMPANY

№ жд накладных / waybills

Наименование продукции / Description of goods: Сварные полые профили, изготовленные холодным способом / Cold-formed welded hollow sections

НД на марку стали / Standards for steel grade: EN 10219-1:2006

НД на сортамент / Standards for dimensions: EN 10219-2:2006

НД на продукцию / Standards and technical documentation for products: EN 10219-1:2006

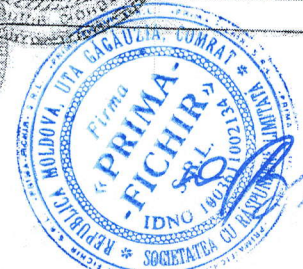
Маркировка / Marking: Товарный знак / TRADE MARK, Произведено в Украине / MADE IN UKRAINE, номер спецификации / specification number, марка стали / steel grade, размеры в мм / dimensions in mm, номер плавки / cast number, номер партии / test number, номер лота / lot number, знак CE / CE-mark

Состояние поставки / Product delivery condition

Примечание/Note: Вес фактический/actual weight. Профили с квадратным сечением. SQUARE SECTIONS. Данные по метражу и количеству изделий факультативны. PRODUCTS LENGTH IN METERS AND QUANTITY IS OPTIONAL

/Выплавка/Steelmaking process Конверторная/мартеновская/Basic oxygen/Open-hear

Плавка № / Heat	Партия № / Lot №	Марка стали / Steel grade	Группа изготовления / group manufact. urling	Диаметр/ Условный проход, мм / Diametr, mm	HxB	Толщина, мм / thickness, mm	Длина, мм / length, mm	Метраж, м / Total length, m	Вес одного метра / weight per meter	№ плавки / №Bundia	Количество товара, шт / Quantity of goods	Количество изделий, шт / Quantity of goods	Масса брутто, т / Mass gross, tn	Масса нетто, т / Mass net, tn
294669-4	1-902826	S235JRH			80x80	3,00	6000			1170	1	56	2,360	2,358
294669-4	1-902826	S235JRH			80x80	3,00	6000			1171	1	56	2,360	2,375
294669-4	1-902826	S235JRH			80x80	3,00	6000			1172	1	56	2,380	2,375
								1005	7,070					
294669-4	1-902827	S235JRH			80x80	3,00	6000			1173	1	56	2,390	2,385
294669-4	1-902827	S235JRH			80x80	3,00	6000			1174	1	56	2,390	2,385
294669-4	1-902827	S235JRH			80x80	3,00	6000			1175	1	56	2,350	2,345
								1005	7,070					
294836-4	1-902828	S235JRH			80x80	3,00	6000			1176	1	56	2,380	2,355
								333	7,070					
294836-4	1-902837	S235JRH			80x80	3,00	6000					48	2,000	1,995
294836-4	1-902837	S235JRH			80x80	3,00	6000					48	2,010	2,005
294836-4	1-902837	S235JRH			80x80	3,00	6000					48	2,000	1,995
294836-4	1-902837	S235JRH			80x80	3,00	6000					48	1,980	1,975









**ДОГОВОР**  
**купи-продажи**

м. Комрат

02.01.2020

SRL «ININIH GRUP» в лице директора **Ибришим Н.К.**, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Продавец», с одной стороны, и **PRIMA-FICHIR SRL** в лице директора **СЮВАНИКА I**, именуемое в дальнейшем «Покупатель», с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

**1. Предмет договора**

- 1.1. Товар принадлежит продавцу на праве собственности, не заложен, не арестован, не является предметом исков третьих лиц.  
1.2. Продавец обязуется поставить (продать) строительные и отделочные материалы (в дальнейшем - Товар), а Покупатель принять и оплатить их на условиях настоящим Договором.

**2. Номенклатура и цена**

- 2.1. Продавец предоставляет Покупателю товар, с указанием его цены, характеристик, страны и фирмы-производителя.  
2.2. Цена на каждую партию устанавливается по согласованию сторон.  
2.3. Продавец вправе, в целях обеспечения своей безубыточности, изменить цену на товар. О внесенных изменениях Продавец уведомляет Покупателя заранее по телефону или в момент принятия очередного заказа.  
2.4. Если стоимость тары и упаковки не входят в стоимость товара, условия оплаты или возврата тары оговариваются сторонами отдельно.  
2.5. Сумма договора составляет **50 000** (пятьдесят тысяч леев). В том числе НДС 20% и основывается на счет фактуру и налоговой накладной.

**3. Сроки и объемы поставки**

- 3.1. Объемы поставляемой партии товара устанавливаются в Заявке Покупателя. Заявка передается Продавцу Покупателем непосредственно в магазине, либо посредством факсимильной (электронной) связи.  
3.2. Поставка товара осуществляется в сроки, согласованные сторонами.  
3.3. Доставка товара осуществляется транспортом Продавца либо транспортом Покупателя по договоренности сторон.

**4. Сдача и приемка товара**

- 4.1. Товар считается переданным Продавцом и принятым Покупателем:  
а) по качеству - согласно сертификатам и внешнему виду;  
б) по количеству - согласно полученным налоговым накладным, подписанными обеими сторонами.  
4.2. Продавец имеет право на досрочную передачу продукции.  
4.3. Местонахождение продукции склад.  
4.4. Отгрузка продукции производится склад.

**5. Порядок расчетов**

- 5.1. Расчеты с Продавцом за товар производятся в течении **14** дней с момента получения налоговой накладной.  
5.2. Все платежи производится Покупателем путем перевода денежных средств на расчетный счет Продавца, либо наличным платежом в кассу.  
5.3. Товар считается оплаченным после поступления денежных средств на расчетный счет Продавца.  
5.4. В случае просрочки оплаты Покупатель выплачивает Продавцу штраф в размере **0,5%** от причитающейся к оплате суммы за каждый день просрочки.  
5.5. В случае несоблюдения Покупателем пункта 5.1. настоящего Договора Продавец оставляет за собой право увеличить сумму просроченного долга, согласно, процентной ставки кредита, а также прекратить дальнейший отпуск товара.

**6. Права и обязанности сторон**

- 6.1. Покупатель несет ответственность за целостность и сохранность поставленного товара в размере его полной стоимости с момента его получения.  
6.2. Продавец имеет право требовать возврата неоплаченного Покупателем товара, в случае невыполнения своих обязательств п.5.1.  
6.3. Возврат товара осуществляется только в фабричной упаковке.

Продавец



Покупатель





## 7. Общие условия

7.1. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору действительно только в том случае, если они согласованы в письменном виде и закреплены подписями обеих сторон.

7.2. Стороны обязуются в течение пяти рабочих дней уведомить письменно друг друга об изменении своего местонахождения, номеров контактных телефонов, иных реквизитов, а также о смене руководителя.

7.3. Ни одна из сторон не имеет право передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьим лицам без письменного на то согласия другой стороны.

7.4. С момента подписания настоящего Договора все ранние договоренности между сторонами теряют свою силу.

7.5. Условия настоящего Договора, данные и результаты его реализации, а также любая другая информация относительно его требований считается конфиденциальной.

Покупатель не имеет права передачи третьим лицам информации о ценах, условиях и объемах поставки товара.

## 8. Порядок разрешения споров

8.1. Споры, связанные с исполнением настоящего Договора или вытекающие из него, будут рассматриваться сторонами путем переговоров.

8.2. При не урегулировании в процессе переговоров споры вопросов, споры решаются в судебной инстанции по месту нахождения Продавца в соответствии с Законодательством Республики Молдова.

## 9. Срок действия договора

9.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует до **31 декабря 2020** года или до полного выполнения взятых на себя сторонами обязательств по Договору.

9.2. При отсутствии разногласий по окончании действия данного Договора считать его продленным еще на один год.

9.3. Настоящий Договор может быть расторгнут по обоюдному согласию сторон, по инициативе одной из сторон, с уведомлением об этом другой стороны за 30 дней, при условии проведения полного взаиморасчета.

9.4. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой стороны, которые имеют одинаковую юридическую силу.

## 10. Юридические адреса, реквизиты и подписи сторон:

Продавец	Покупатель
<p>SRL «ININII-GRUP» m.Comrat str. Cotovschi 26a ф/к 1007611002202 TVA4600704 IBAN MD97MO2224ASV47279517100 BC MOBIASBANCA FIL COMRAT МФО: MOBBMD22 Тел.: (0298) 2-46-79/2-47-69 Email: <a href="mailto:sales@kolorit.md">sales@kolorit.md</a></p> <p>Директор  /Ибришим Н.К.</p> 	<p>PRIMA-FICHIR SRL Comrat str.Ialpugskaia 31 ф/к 1003611002134; TVA 4600163 IBAN;MD67AG000000225171801133 МФО:AGRNMD2X761 Тел:068842430</p> <p>Директор  (Ciobanica I.</p> 